

LIVARNOLUX®



PDF ONLINE
www.lidl-service.com



LED-WANDAUSSENLEUCHE UP/DOWN LED OUTDOOR UP & DOWN WALL LIGHT LAMPE MURALE EXTÉRIEURE LED UP/DOWN

(DE) (AT) (CH)

LED-WANDAUSSENLEUCHE UP/DOWN

Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise

(FR) (BE)

LAMPE MURALE EXTÉRIEURE LED UP/DOWN

Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité

(PL)

ZEWNĘTRZNA LAMPĄ ŚCIENNA LED UP/DOWN

Wskazówki montażu, obsługi i bezpieczeństwa

(SK)

LED NÁSTENNÉ VONKAJŠIE SVIETIDLO

Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny

(GB) (IE)

LED OUTDOOR UP & DOWN WALL LIGHT

Assembly, operating and safety instructions

(NL) (BE)

LED-WANDBUITENLAMP UP/DOWN

Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies

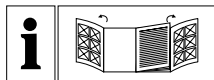
(CZ)

LED NÁSTĚNNÉ VENKOVNÍ SVÍTIDLO

Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny

IAN 313271_1904

OS



DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die beiden Seiten mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

GB IE

Before reading, unfold both pages containing illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

FR BE

Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez les deux pages contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

NL BE

Vouw vóór het lezen de beide pagina's met de afbeeldingen open en maak u vertrouwd met alle functies van het apparaat.

PL

Przed przeczytaniem proszę rozłożyć obie strony z ilustracjami, a następnie proszę zapoznać się z wszystkimi funkcjami urządzenia.

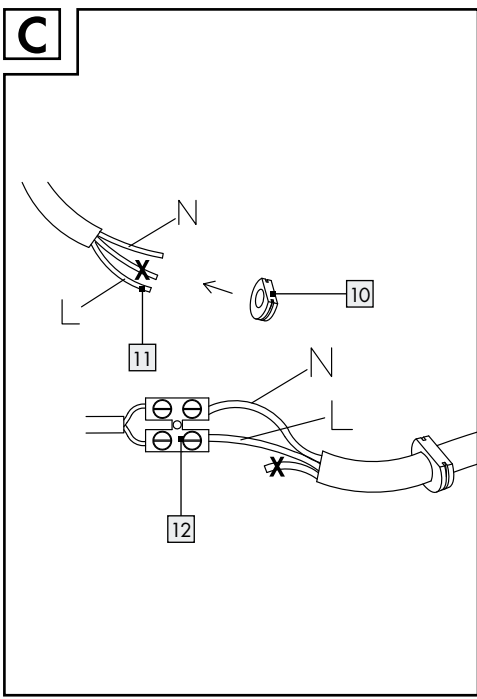
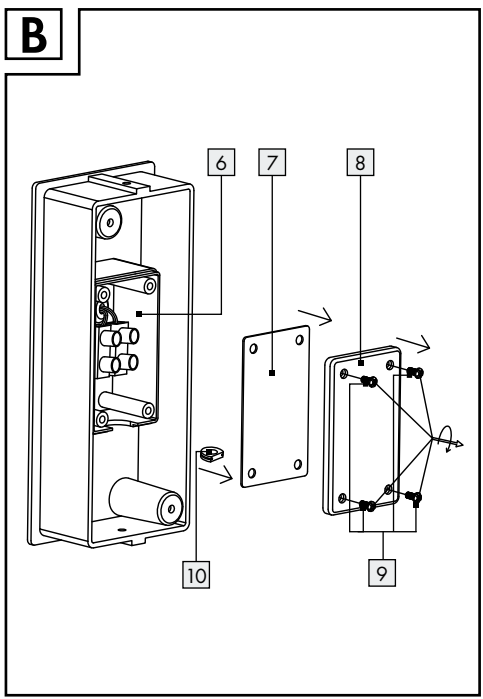
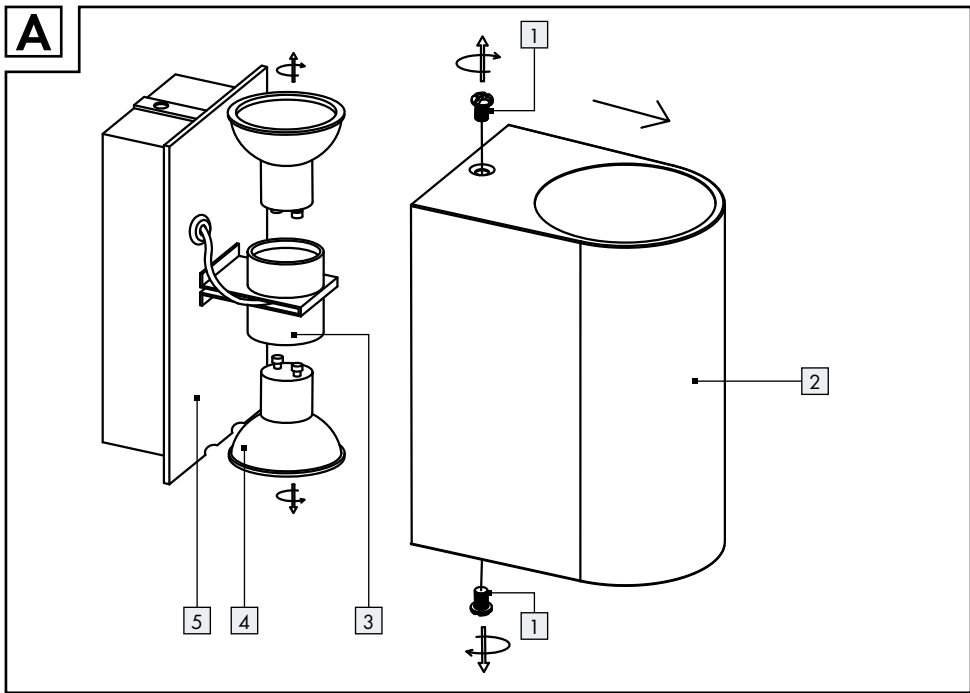
CZ

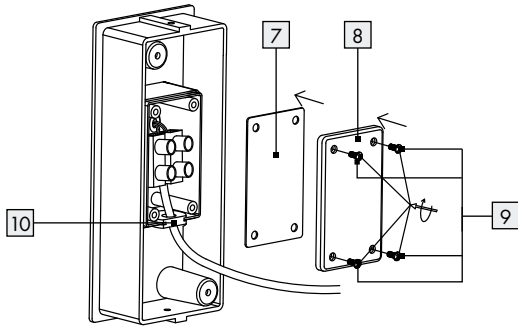
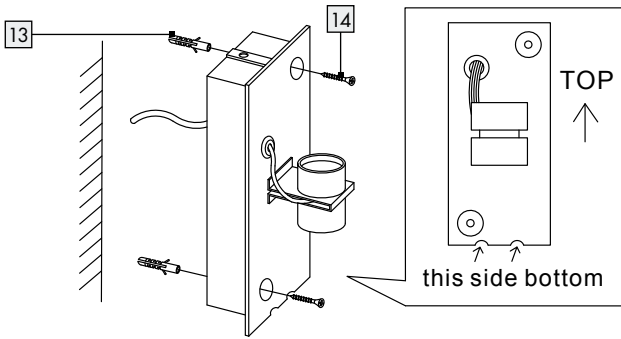
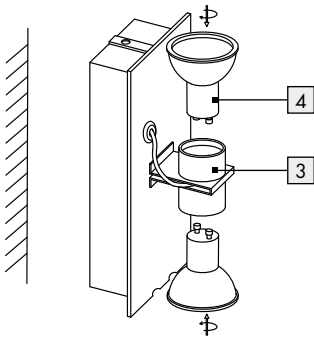
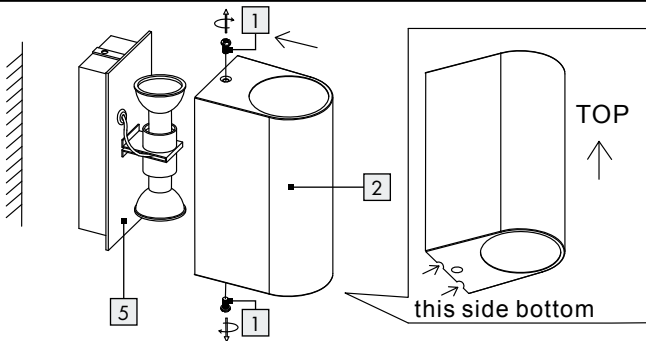
Před čtením si odklopte obě dvě strany s obrázky a potom se seznámte se všemi funkcemi přístroje.

SK

Pred čítaním si odklopte obidve strany s obrázkami a potom sa oboznámte so všetkými funkciami prístroja.

DE / AT / CH	Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
GB / IE	Assembly, operating and safety instructions	Page	11
FR / BE	Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité	Page	17
NL / BE	Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	23
PL	Wskazówki montażu, obsługi i bezpieczeństwa	Strona	29
CZ	Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny	Strana	35
SK	Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	41




D**E****F****G**

Legende der verwendeten Piktogramme	Seite 6
Einleitung	Seite 6
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite 7
Lieferumfang.....	Seite 7
Teilebeschreibung.....	Seite 7
Technische Daten.....	Seite 7
Sicherheit	Seite 7
Sicherheitshinweise.....	Seite 7
Vorbereitung	Seite 8
Benötigtes Werkzeug und Material.....	Seite 8
Vor der Installation.....	Seite 8
Montage	Seite 9
Leuchtmittel wechseln.....	Seite 9
Reinigung	Seite 9
Entsorgung	Seite 10
Garantie und Service	Seite 10
Garantie.....	Seite 10
Serviceadresse.....	Seite 10
Konformitätserklärung.....	Seite 10
Hersteller.....	Seite 10

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Anweisungen lesen!		Warnung vor elektrischem Schlag! Lebensgefahr!
	Volt (Wechselspannung)		Brand- und Verletzungsgefahr!
Hz	Hertz (Frequenz)		So verhalten Sie sich richtig
W	Watt (Wirkleistung)		50 % < 1 s Startzeit
	Schutzklasse II		Leuchtmittel - Nur in trockener Umgebung einsetzen.
	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!		Falls das Leuchtenglas defekt ist, muss die Leuchte sofort außer Betrieb gesetzt werden.
 	Schaltzyklen	  	Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!
IP44	Spritzwassergeschützt		Die Leuchte ist nicht geeignet für Dimmer und elektronische Schalter.
	Die Verpackung besteht aus 100% recyceltem Papier.		LED-Lebensdauer
	Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!		

LED-Wandaußenleuchte Up/Down

● Einleitung

 Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob

die korrekte Spannung vorhanden ist und ob alle Teile richtig montiert sind. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Gerätes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Diese Leuchte ist für den Betrieb im Innen- und Außenbereich geeignet. Die Leuchte kann auf allen normal entflammaren Oberflächen befestigt werden. Dieses Gerät ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen.

● Lieferumfang

- 1 LED-Außenleuchte Up/Down 14136006L / 14136005L
- 2 Dübel
- 2 Schrauben (Leuchtenbasis)
- 1 Montage- und Bedienungsanleitung

● Teilebeschreibung

- 1 Schrauben (Gehäuse)
- 2 Gehäuse
- 3 Fassung
- 4 Leuchtmittel
- 5 Leuchtenbasis
- 6 Anschlussbox
- 7 Gummiabdeckung
- 8 Abdeckung
- 9 Schrauben (Abdeckung)
- 10 Gummimembran
- 11 Netzanschlusskabel (extern)
- 12 Lüsterklemmen
- 13 Dübel
- 14 Schrauben (Leuchtenbasis)

● Technische Daten

Artikel-Nr.: 14136006L / 14136005L
 Betriebsspannung: 230V ~, 50 Hz
 Nennleistung: LED GU10 2 x max. 5 W
 (wechselbare LED)
 Schutzklasse: II /
 Schutzart: IP44

● Sicherheit



Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!


■ **LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!**

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickengefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.




Lebensgefahr durch elektrischen Schlag!

- Lassen Sie die Elektroinstallation durch einen ausgebildeten Elektriker oder eine für Elektroinstallationen eingewiesene Person durchführen.
- Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!
- Benutzen Sie Ihre Leuchte niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Entfernen Sie vor der Montage die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung). Stellen Sie den Leitungsschutzschalter auf Position „OFF“ (Aus).
- Vergewissern Sie sich vor der Montage, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung der Leuchte übereinstimmt (siehe „Technische Daten“).
- Vergewissern Sie sich vor dem Bohren, dass sich keine Gas-, Wasser- oder Stromleitungen an der Bohrstelle befinden.
- Lassen Sie die Montage nur durch fachkundige Personen durchführen.

- Unbedingt auf die Wandbeschaffenheit achten, da sich das beigefügte Befestigungsmaterial nicht für alle Wandarten eignet.
- Erkundigen Sie sich im Handel nach den für die jeweilige Wandbeschaffenheit geeigneten Dübel und Schrauben.
- Für eine unsachgemäße Wand-Dübel-Verbindung und dadurch entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung.
-  Die Leuchte ist nicht geeignet für Dimmer und elektronische Schalter.



Brand- und Verletzungsgefahr!

- Montieren Sie die Leuchte nicht mit defektem Lampenglas. Setzen Sie sich in diesem Fall für Ersatz mit der Servicestelle in Verbindung.
- Montieren Sie die Leuchte nur auf normal- oder nicht entflammaren Flächen. Eine übermäßige Wärmeentwicklung kann zu Brandentwicklung führen.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
- Stellen Sie sicher, dass die Leuchte ausgeschaltet und abgekühlt ist, bevor Sie diese berühren, um Verbrennungen zu vermeiden. Leuchtmittel entwickeln eine starke Hitze.
- Nicht direkt in die Lichtquelle (Leuchtmittel, LED etc.) hineinschauen.
- Verwenden Sie ausschließlich die mitgelieferten Einzelteile, ansonsten erlöschen alle Gewährleistungsansprüche.
- Nicht mit optischen Instrumenten in die Lichtquelle schauen (z. B. Lupe).
-  Ersetzen Sie ein zerbrochenes Schutzglas sofort durch ein neues. Wenden Sie sich an die Servicestelle oder eine Elektrofachkraft.



So verhalten Sie sich richtig

- Die Außenleuchte ist spritzwassergeschützt.
- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor. Montieren Sie die Leuchte in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.

● Vorbereitung

● Benötigtes Werkzeug und Material

Die genannten Werkzeuge und Materialien sind nicht im Lieferumfang enthalten. Es handelt sich hierbei um unverbindliche Angaben und Werte zur Orientierung. Die Beschaffenheit des Materials richtet sich nach den individuellen Gegebenheiten vor Ort.

- Bleistift / Markierwerkzeug
- Spannungsprüfer
- Kreuzschlitzschraubendreher
- Bohrmaschine
- Seitenschneider
- Bohrer (\varnothing 6 mm)
- Schlitzschraubendreher

● Vor der Installation

Wichtig: Lassen Sie die Elektroinstallation durch einen ausgebildeten Elektriker oder eine für Elektroinstallationen eingewiesene Person durchführen. Achten Sie bei der Montagehöhe der Leuchte darauf, dass sie keine Verletzungsgefahr darstellt.

- Machen Sie sich vor der Installation mit allen Anweisungen und Abbildungen in dieser Anleitung sowie mit der Leuchte selbst vertraut.
- Stellen Sie vor der Installation sicher, dass an der Leitung, an der die Leuchte angeschlossen werden soll, keine Spannung vorliegt. Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den

Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).

- Überprüfen Sie die Spannungsfreiheit mittels Spannungsprüfer.

● Montage

- Entfernen Sie die beiden Schrauben **1** am Gehäuse **2** (siehe Abb. A).
- Nehmen Sie die Leuchtenbasis **5** aus dem Gehäuse.
- Drehen Sie die Leuchtmittel **4** entgegen des Uhrzeigersinns aus der Fassung **3**.
- Markieren Sie die Bohrlöcher mit Hilfe der in der Leuchtenbasis **5** für die Schrauben **14** vorgesehenen Löcher.
- Bohren Sie nun die Befestigungslöcher. Stellen Sie sicher, dass Sie die Zuleitung nicht beschädigen.
- Führen Sie die Dübel **13** in die Bohrlöcher ein.
- Öffnen Sie die Anschlussbox **6**, indem Sie Gummiabdeckung **7** und Abdeckung **8** entfernen. Entfernen Sie dazu die vier Schrauben **9** der Anschlussbox **6**. Entnehmen Sie nun die Gummimembran **10** (siehe Abb. B).
- Durchstoßen Sie die Gummimembran **10** mit einem spitzen Gegenstand, falls notwendig.
- Schieben Sie die Gummimembran **10** auf die Hauptisolierung des Netzanschlusskabels (extern) **11**.
- Verbinden Sie das Netzanschlusskabel (extern) **11** mit Hilfe der Lüsterklemmen **12** (siehe Abb. C).
- Achten Sie auch auf den farblichen Zusammenschluss der angeschlossenen Leitungen (L bzw. 2 = schwarz oder braun, N bzw. 1 = blau oder weiß). Schutzklasse 2: Diese Leuchte ist besonders isoliert und darf nicht an einen Schutzleiter angeschlossen werden.
- Setzen Sie die Gummimembran **10** wieder in die Anschlussbox **6** ein.
- Schließen Sie die Anschlussbox **6**, indem Sie die Gummiabdeckung **7** und die Abdeckung **8** mit den vier Schrauben **9** der Anschlussbox **6** befestigen (siehe Abb. D).
- Befestigen Sie die Leuchtenbasis **5** mit den beigelegten Schrauben **14** (siehe Abb. E).

HINWEIS: Achten Sie darauf, dass Sie die Leuchtenbasis **5** mit den beiden Wölbungen nach unten an der Wand befestigen (siehe Abb. E). Die Leuchte darf nicht anders montiert werden!

- Schrauben Sie die Leuchtmittel **4** in die Fassungen **3** (siehe Abb. F).
- Setzen Sie nun das Gehäuse **2** auf die Leuchtenbasis **5** und ziehen Sie die Schrauben **1** fest (siehe Abb. G).

HINWEIS: Achten Sie darauf, dass Sie das Gehäuse **2** mit den beiden Wölbungen nach unten an der Wand befestigen. Die Leuchte darf nicht anders montiert werden!

- Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter am Sicherungskasten ein (I-Stellung). Ihre Leuchte ist nun betriebsbereit.

● Leuchtmittel wechseln

- Benutzen Sie zum Auswechseln des Leuchtmittels **4** ein sauberes, fusselfreies und trockenes Tuch.
- Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).
- Entfernen Sie das Gehäuse **2** (siehe Abb. A).
- Drehen Sie das defekte Leuchtmittel **4** mit einer ¼-Drehung nach links aus der Fassung **3**.
- Stecken Sie das Leuchtmittel **4** vorsichtig in die Fassung **3** und drehen Sie es mit einer ¼-Umdrehung nach rechts fest.
- Befestigen Sie das Gehäuse **2** (siehe Abb. G) und setzen Sie die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter wieder ein (I-Stellung).

● Reinigung

⚠️ WARNUNG! STROMSCHLAGEGFAHR!

Trennen Sie zur Reinigung die Leuchte zuerst vom Stromnetz. Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).

- Lassen Sie die Leuchte vollständig abkühlen.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch. Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Die Leuchte würde hierbei Schaden nehmen.
- Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter am Sicherungskasten ein (I-Stellung). Ihre Leuchte ist nun betriebsbereit.

● **Entsorgung**



Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe / 20–22: Papier und Pappe / 80–98: Verbundstoffe.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgeht, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

● **Garantie und Service**

● **Garantie**

Sie erhalten zum Zeitpunkt des Kaufs auf dieses Gerät 36 Monate Garantie. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellerfehler. Sollten sich dennoch während der Garantiezeit Mängel herausstellen, senden Sie das Gerät bitte an die aufgeführte Service-Adresse unter Angabe folgender Artikel-Nummer: 14136006L / 14136005L.

Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden durch nicht sachgemäße Handhabung, Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung oder Eingriff durch nicht autorisierte Personen sowie Verschleißteile (wie z. B. Leuchtmittel). Durch die Garantieleistung wird die Garantiezeit weder verlängert noch erneuert.

● **Serviceadresse**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
DEUTSCHLAND
Tel.: 02961 / 9712-800
Fax: 02961 / 9712-199
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 313271_1904

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456_7890) als Nachweis für den Kauf bereit.

















● **Konformitätserklärung CE**

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Die Konformität wurde nachgewiesen. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt.

● **Hersteller**


Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
DEUTSCHLAND

List of pictograms used	Page 12
Introduction	Page 12
Proper use.....	Page 12
Delivery contents.....	Page 13
Parts description.....	Page 13
Technical data.....	Page 13
Safety	Page 13
Safety notices.....	Page 13
Preparation	Page 14
Required tools and material.....	Page 14
Prior to installation.....	Page 14
Installation	Page 14
Changing the light bulbs.....	Page 15
Cleaning	Page 15
Disposal	Page 15
Warranty and service	Page 15
Warranty.....	Page 15
Service address.....	Page 16
Declaration of conformity.....	Page 16
Manufacturer.....	Page 16

List of pictograms used			
	Read the instructions!		Electric shock warning! Danger to life!
	Volt (AC)		Risk of burns and injury!
Hz	Hertz (mains frequency)		For your safety
W	Watt (effective power)		50 % < 1 sec. start time
	Safety class II		Light bulb - Only insert in a dry environment.
	Observe the warnings and safety notices!		If the lamp glass is defective, you must stop using the light immediately.
	Switching cycles		Dispose of the packaging and product in an environmentally-friendly manner!
IP44	Splash-proof		This light is not suitable for dimmer or electronic switches.
	The packaging is made from 100% recycled paper.		LED life expectancy
	Danger to life and risk of accident for infants and children!		

LED Outdoor Up & Down Wall Light

● Introduction

 Congratulations on the purchase of your new product. You have selected a high quality product. These instructions are part of the product and contain important information on setup and handling. Always follow all safety instructions. Before using this product for the first time verify the correct voltage and that all parts are properly installed. Should you have any questions

or you are unsure about operating the product, please contact the dealer or service centre. Please keep these instructions in a safe place and pass them on third parties as applicable.

● Proper use

This light is suitable for indoor and outdoor use. The light can be fastened to any normally inflammable surface. This device is intended for private household use only.

● Delivery contents

- 1 LED Outdoor Up & Down Wall Light
14136006L/14136005L
- 2 Wall plugs
- 2 Screws (light base)
- 1 Set of assembly instructions and instructions
for use

● Parts description

- | | |
|----|-----------------------------------|
| 1 | Screws (housing) |
| 2 | Housing |
| 3 | Socket |
| 4 | Light bulb |
| 5 | Light base |
| 6 | Connection box |
| 7 | Rubber cover |
| 8 | Cover |
| 9 | Screws (cover) |
| 10 | Rubber membrane |
| 11 | Mains connection cable (external) |
| 12 | Lustre terminals |
| 13 | Wall plug |
| 14 | Screws (light base) |

● Technical data

Item no.:	14136006L/14136005L
Operating voltage:	230V ~, 50Hz
Rated power:	LED GU10 2x max. 5W (replaceable LED)
Protection class:	II/□
IP rating:	IP44

● Safety



Safety notices

Damage due to failure to comply with these operating instructions will invalidate the warranty! We assume no liability for consequential damage! We assume no liability for material damage or personal


injury due to improper handling or failure to comply with the safety instructions!

-  **DANGER TO LIFE AND ACCIDENT HAZARD FOR TODDLERS AND SMALL CHILDREN!**

Never leave children unattended with the packaging material. The packaging material represents a danger of suffocation. Children frequently underestimate the dangers. Please keep children away from the product at all times.




Danger to life from electric shock!

- Ensure that a qualified electrician, or a person trained to carry out electrical installations, performs the electrical installation.
- We assume no liability for material damage or personal injury due to improper handling or failure to comply with the safety instructions!
- Never use the light if any defects have been identified.
- Prior to installation, remove the fuse or switch off the circuit breaker (0 setting) in the fuse box. Set the light switch to the "OFF" position.
- Prior to installation, verify that the mains voltage on site corresponds with the operating voltage required for the light (see "Technical data").
- Before drilling, ensure that there are no gas or water pipes or cables where you intend to drill.
- Installation may only be carried out by experts.
- It is essential that you take note of the wall quality, as the included fittings are not suitable for all types of wall.
- It is essential that you take note of the wall quality, as the included fittings are not suitable for all types of wall.
- The manufacturer accepts no responsibility for an inappropriate wall plug connection and any resulting damage.
-  This light is not suitable for dimmer or electronic switches.



Risk of burns and injury!

- Do not install the light, if it has a defective lamp glass. In this case contact the service centre for a replacement.
- Only install the light on normally inflammable or non-inflammable surfaces. Excessive heat can result in a fire.
- Never open any of the electrical equipment or insert objects into these. This will pose the risk of fatal injury from electric shock.
- To prevent burns, ensure that the light is switched off and has cooled down before touching it. Lamps become very hot.
- Do not look directly into the light source (light bulb, LED etc.).
- Only use the individual parts supplied, otherwise all warranty claims will become invalid.
- Do not use optical instruments to look at the light source (e.g. magnifier).
-  Broken protective glass must be replaced promptly. Please contact the service centre or an electrician.



Safe working

- The outdoor light is splash-proof.
- Always be attentive! Always pay attention to what you are doing and use common sense. Never install the light if you are having difficulty concentrating or do not feel well.

● Preparation

● Required tools and material

The tools and materials specified are not included. This information and these values are non-binding and are only provided as a reference. The nature of the material is determined by the individual local conditions.

- Pencil / marking tool
- Voltage tester

- Cross-tip screwdriver
- Electric drill
- Edge cutter
- Drill (ø 6 mm)
- Slotted head screwdriver

● Prior to installation

Important: Ensure that a qualified electrician, or a person trained to carry out electrical installations, performs the electrical installation.

Be sure the installation height of the light does not present a risk of injuries.

- Familiarise yourself with all the instructions and diagrams in this manual, as well as with the light itself, before you install it.
- Before installation ensure that the circuit, to which the light will be connected, is not energised. To do so, remove the fuse or switch off the circuit breaker in the fuse box (Position 0).
- Use the voltage tester to verify the de-energised status.

● Installation

- Remove both screws **1** on the housing **2** (see Fig. A).
- Remove the light base **5** from the housing.
- Unscrew the light bulbs **4** from the socket **3** by turning them counter-clockwise.
- Use the holes of the light base **5** intended for the screws **14** to mark the drill holes.
- Now drill the fixing holes. Be sure not to damage the supply line.
- Insert the wall plugs **13** into the drill holes.
- Open the connection box **6** by removing the rubber cover **7** and cover **8**. Remove the four screws **9** from the connection box **6** to do so. Now remove the rubber membrane **10** (see Fig. B).
- If necessary, puncture the membrane **10** with a sharp object.
- Slide the membrane **10** onto the main insulation of the mains cable (external) **11**.

- Connect the mains connection cable (external) **[11]** using the lustre terminals **[12]** (see Fig. C).
- Be sure the colours of the connected lines match (L or 2 = black or brown, N or 1 = blue or white).
Protection class 2: This light is specially insulated and must not be connected to a protective conductor.
- Re-insert the rubber membrane **[10]** in the connection box **[6]**.
- Close the connection box **[6]** by attaching the rubber cover **[7]** and the cover **[8]** using the four screws **[9]** of the connection box **[6]** (see Fig. D).
- Attach the light base **[5]** using the screws **[14]** provided (see Fig. E).
NOTE: Ensure that you attach the light base **[5]** to the wall with both curvatures facing downwards (see Fig. E). The light may not be installed in any other way!
- Screw the light bulbs **[4]** into the sockets **[3]** (see Fig. F).
- Now place the housing **[2]** on the light base **[5]** and tighten the screws **[1]** (see Fig. G).
NOTE: Ensure that you attach the housing **[2]** to the wall with both curvatures facing downwards. The light may not be installed in any other way!
- Reinstall the fuse or switch on the circuit breaker in the fuse box (I position). Your light is now ready to use.

● Changing the light bulbs

- Use a clean and dry lint-free cloth to replace the light bulb **[4]**.
- To do so, remove the fuse or switch off the circuit breaker in the fuse box (position 0).
- Remove the housing **[2]** (see Fig. A).
- Unscrew the defective light bulb **[4]** from the socket **[3]**, turning a ¼ turn anti-clockwise.
- Carefully push the light bulb **[4]** into the socket **[3]** and secure with a ¼ turn clockwise.
- Attach the housing **[2]** (see Fig. G) and reinsert the fuse or switch the circuit breaker back on (I setting).

● Cleaning

⚠ WARNING! RISK OF ELECTRIC SHOCK!

- Disconnect the light from the mains circuit before cleaning. To do so, remove the fuse or switch off the circuit breaker in the fuse box (position 0).
- Allow the light to cool off completely.
- Only use a dry, lint-free cloth for cleaning. Do not use solvents, spirit or similar substances. They could damage the light.
- Reinstall the fuse or switch on the circuit breaker in the fuse box (I position). Your light is now ready to use.

● Disposal



The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning:
1-7: plastics / 20-22: paper and fibre-board / 80-98: composite materials.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

● Warranty and service

● Warranty

You receive a 36 month warranty on this product, valid from the date of purchase. The appliance has been carefully produced under strict quality control. Within the warranty period we shall rectify without charge all material and manufacturing defects. In the event of a defect during the warranty period,

Warranty and service

please send the appliance to the listed Service Centre address, referencing the following item number: 14136006L / 14136005L.

Wear parts (such as bulbs) and damage caused by improper handling, non-observance of the operating instructions or unauthorised interference are excluded from the warranty. The performance of services under the warranty does not extend or renew the warranty period.

● Service address

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Im Kissen 2

59929 Brilon

GERMANY

Tel.: +49 2961 / 9712-800

Fax: +49 2961 / 9712-199

E-Mail: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com

IAN 313271_1904

Please have your receipt and the article number (e.g. IAN 123456_7890) ready as your proof of purchase when enquiring about your product.

● Declaration of conformity

This product fulfils the requirements of the applicable European and national directives. Conformity has been demonstrated. The relevant declarations and documents are held by the manufacturer.

● Manufacturer
















Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Im Kissen 2

59929 Brilon


GERMANY

Légende des pictogrammes utilisés	Page 18
Introduction	Page 18
Utilisation conforme	Page 19
Contenu de la livraison.....	Page 19
Descriptif des pièces	Page 19
Caractéristiques techniques.....	Page 19
Sécurité	Page 19
Indications de sécurité	Page 19
Préparation	Page 20
Outils et matériel nécessaires.....	Page 20
Avant l'installation	Page 20
Montage	Page 21
Remplacement des ampoules.....	Page 21
Nettoyage	Page 21
Mise au rebut	Page 22
Garantie et service après-vente	Page 22
Garantie	Page 22
Adresse du service après-vente.....	Page 22
Déclaration de conformité.....	Page 22
Fabricant.....	Page 22

Légende des pictogrammes utilisés			
	Lisez les instructions !		Attention au risque d'électrocution ! Danger de mort !
V ~	Volt (tension alternative)		Danger d'incendie et de blessures !
Hz	Hertz (fréquence)		Conduite à tenir
W	Watt (puissance active)		50% < 1 s temps de démarrage
	Classe de protection II		N'utiliser l'ampoule que dans un environnement sec.
	Respecter les avertissements et consignes de sécurité !		Si le verre de lampe est défectueux, la lampe doit immédiatement être mise hors service.
	Cycles de commutation		Mettez l'emballage et l'appareil au rebut dans le respect de l'environnement !
IP44	Protégé contre les projections d'eau		Cette lampe n'est pas adaptée aux variateurs et aux interrupteurs électroniques.
	L'emballage est exclusivement composé de papier recyclé.		Durée de vie des LED
	Danger de mort et risque de blessure pour les enfants et les enfants en bas âge !		

Lampe murale extérieure LED Up/Down

● Introduction

 Nous vous félicitons de l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Ce mode d'emploi fait partie du produit et contient des instructions essentielles pour sa mise en service et sa manipulation. Respectez toujours toutes les consignes

de sécurité. Avant la mise en service, vérifiez si la tension est correcte et si toutes les pièces sont correctement montées. Si vous avez des questions ou des doutes concernant la manipulation de l'appareil, veuillez contacter votre revendeur ou le service après-vente. Veuillez conserver soigneusement ce mode d'emploi et remettre-le aux autres utilisateurs.

● Utilisation conforme

Cette lampe est conçue pour un usage en intérieur et en extérieur. Cette lampe peut être fixée sur toutes les surfaces normalement inflammables. Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique et privé.

● Contenu de la livraison

- 1 lampe murale extérieure LED Up/Down
14136006L / 14136005L
- 2 chevilles
- 2 vis (socle de lampe)
- 1 notice de montage et d'utilisation

● Descriptif des pièces

- | | |
|----|---|
| 1 | Vis (boîtier) |
| 2 | Boîtier |
| 3 | Douille |
| 4 | Ampoule |
| 5 | Socle de lampe |
| 6 | Boîtier de connexion |
| 7 | Cache en caoutchouc |
| 8 | Cache |
| 9 | Vis (cache) |
| 10 | Membrane en caoutchouc |
| 11 | Câble d'alimentation électrique (externe) |
| 12 | Dominos de raccordement |
| 13 | Cheville |
| 14 | Vis (socle de lampe) |

● Caractéristiques techniques

N° d'article :	14136006L/ 14136005L
Tension de fonctionnement :	230V~, 50Hz
Puissance nominale :	LED GU10 2x max. 5W (LED rempla- çables)
Classe de protection :	II/□
Indice de protection :	IP44

● Sécurité



Indications de sécurité

Les droits de recours en garantie sont annulés en cas de dommages résultant du non-respect du présent mode d'emploi ! Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages consécutifs ! De même, toute responsabilité est déclinée pour les dommages matériels ou corporels causés par une manipulation incorrecte ou par le non-respect des consignes de sécurité !

■



DANGER DE MORT ET D'ACCIDENT POUR LES ENFANTS EN BAS ÂGE ET LES ENFANTS !

Ne laissez jamais les enfants jouer sans surveillance avec l'emballage. Ils peuvent s'étouffer avec les matériaux de l'emballage. Les enfants sous-estiment souvent le danger. Toujours tenir l'appareil à l'écart des enfants.



Danger de mort par électrocution !

- L'installation électrique doit être effectuée par un électricien ou par une personne dûment formée à cet effet.
- De même, toute responsabilité est déclinée pour les dommages matériels ou corporels causés par une manipulation incorrecte ou par le non-respect des consignes de sécurité !
- N'utilisez jamais votre lampe si vous constatez le moindre endommagement.
- Avant le montage, retirez le fusible ou coupez le disjoncteur de la boîte à fusibles (position 0). Mettez l'interrupteur sur la position «OFF».
- Avant le montage, vérifiez que la tension secteur corresponde à la tension de service requise de la lampe (voir "Caractéristiques techniques").
- Avant de percer, vérifiez qu'aucune conduite de gaz, d'eau ou d'électricité n'est encastrée dans le mur.
- Confiez exclusivement le montage à des techniciens qualifiés.


- Veuillez impérativement tenir compte de la structure murale, étant donné que le matériel de fixation livré n'est pas adapté à tous les types de murs.
- Renseignez-vous dans le commerce pour trouver les chevilles et vis adaptées à chaque structure murale.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages dus à une fixation cheville-mur non conforme.



Cette lampe n'est pas adaptée aux variateurs et aux interrupteurs électroniques.



Danger d'incendies et de blessures !

- N'assemblez pas la lampe si le verre de lampe est défectueux. Pour faire remplacer une pièce défectueuse, veuillez contacter le service après-vente.
- Pour assembler la lampe, posez-la uniquement sur une surface normalement inflammable ou non inflammable. Un dégagement de chaleur excessif peut provoquer un incendie.
- N'ouvrez jamais les composants électriques et n'y insérez jamais de quelconques objets. De telles interventions impliquent un danger de mort par électrocution.
- Afin d'éviter toute brûlure, assurez-vous que la lampe soit éteinte et refroidie avant de la prendre en main. L'ampoule dégage une forte chaleur.
- Ne regardez jamais directement dans la source lumineuse (ampoule, LED, etc.).
- Utilisez exclusivement les éléments fournis, sans quoi toute réclamation de garantie sera nulle et non advenue.
- Ne pas regarder dans la source de lumière avec des instruments optiques (loupe p. ex.).
-  Remplacez immédiatement un verre de protection brisé par un neuf. Adressez-vous à notre service après-vente ou à un électricien.



Pour travailler en toute sécurité

- La lampe d'extérieur est résistante aux projections d'eau.
- Soyez toujours vigilant ! Faites toujours attention à ce que vous faites et agissez raisonnablement. N'effectuez jamais le montage de la lampe si vous n'êtes pas concentré ou si vous vous sentez mal.

● **Préparation**

● **Outils et matériel nécessaires**

Les outils et matériels indiqués ne sont pas inclus dans le contenu de la livraison. Il s'agit là de données et de valeurs indicatives vous permettant de vous orienter. Les caractéristiques du matériel dépendent des conditions spécifiques sur place.

- Crayon à papier / outil de marquage
- Détecteur de tension
- Tournevis cruciforme
- Perceuse
- Pince coupante
- Foret (\varnothing 6 mm)
- Tournevis plat

● **Avant l'installation**

Important : L'installation électrique doit être effectuée par un électricien ou par une personne dûment formée à cet effet.

En sélectionnant la hauteur de montage du luminaire, veillez à ce qu'elle ne représente aucun risque de blessure.

- Avant l'installation, familiarisez-vous avec l'ensemble des instructions et des illustrations du présent mode d'emploi et avec la lampe elle-même.
- Avant l'installation, vérifiez l'absence de tension au niveau du câble auquel doit être raccordé la lampe. Retirez à cet effet le fusible ou coupez le disjoncteur de la boîte à fusibles (position 0).

- Vérifiez l'absence de tension à l'aide d'un détecteur de tension.

● Montage

- Retirez les deux vis [1] sur le boîtier [2] (voir Fig. A).
- Retirez le socle de lampe [5] du boîtier.
- Tournez les ampoules [4] dans le sens anti-horaire hors de la douille [3].
- Marquez les trous de perçage à l'aide des trous prévus dans le socle de lampe [5] et réservés aux vis [14].
- Percez à présent les trous de fixation. Assurez-vous de ne pas endommager la ligne d'alimentation.
- Insérez les chevilles [13] dans les trous de perçage.
- Ouvrez le boîtier de connexion [6]. Retirez pour ceci le cache en caoutchouc [7] et le cache [8]. Retirez pour ceci les quatre vis [9] du boîtier de connexion [6]. Retirez à présent la membrane [9] en caoutchouc [10] (voir Fig. B).
- Si nécessaire, dispersez la membrane [10] avec un objet pointu.
- Poussez la membrane [10] sur l'isolation principale du câble de raccordement (externe) [11].
- Connectez le câble d'alimentation électrique (externe) [11] à l'aide des dominos de raccordement [12] (voir Fig. C).
- Soyez également attentif aux couleurs des fils raccordés ensemble (L voire 2 = noir ou marron, N voire 1 = bleu ou blanc).

Classe de protection 2 : Ce luminaire est isolé de manière spécifique et ne doit pas être connecté à un conducteur de protection.

- Remettez la membrane en caoutchouc [10] dans le boîtier de connexion [6].
- Branchez le boîtier de connexion [6] en fixant le cache en caoutchouc [7] et le cache [8] au moyen des quatre vis [9] du boîtier de connexion [6] (voir Fig. D).
- Fixez le socle de lampe [5] à l'aide des vis fournies [14] (voir Fig. E).

REMARQUE : Veillez à ce que le socle de lampe [5] soit fixé au mur avec les deux

bombements vers le bas (voir Fig. E). La lampe ne doit pas être montée d'une autre manière !

- Vissez les ampoules [4] dans les douilles [3] (voir Fig. F).
 - Placez à présent le boîtier [2] sur le socle de lampe [5] et serrez fermement les vis [1] (voir Fig. G).
- REMARQUE :** Veillez à ce que le boîtier [2] soit fixé au mur avec les deux bombements vers le bas. La lampe ne doit pas être montée d'une autre manière !
- Remplacez le fusible ou réactivez le disjoncteur automatique dans le boîtier à fusible (position I). Votre luminaire est prêt à fonctionner.

● Remplacement des ampoules

- Pour remplacer l'ampoule [4], utilisez un chiffon propre, sec et non pelucheux.
- Retirez à cet effet le fusible ou coupez le disjoncteur dans la boîte à fusibles (position 0).
- Retirez le boîtier [2] (voir Fig. A).
- Retirez l'ampoule défectueuse [4] de la douille [3] en la tournant d'un quart de tour vers la gauche.
- Enfoncez prudemment l'ampoule [4] dans la douille [3] et tournez-la d'un quart de tour vers la droite.
- Fixez le boîtier [2] (voir Fig. G) et remettez le fusible en place ou remettez en route le disjoncteur (position I).

● Nettoyage

⚠ **AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !**

Pour procéder au nettoyage, coupez tout d'abord l'alimentation secteur de la lampe. Pour ce faire, retirez le fusible ou coupez le disjoncteur de la boîte à fusible (position 0).

- Laissez refroidir la lampe complètement.
- Pour procéder au nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec et non pelucheux. N'utilisez ni solvant, ni benzine ou autres produits similaires qui endommageraient la lampe.

- Remplacez le fusible ou réactivez le disjoncteur automatique dans le boîtier à fusible (position I). Votre luminaire est prêt à fonctionner.

(p. ex. les ampoules). La durée de garantie n'est aucunement prolongée ou renouvelée par une prestation de garantie.

● Mise au rebut



L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques / 20-22 : papiers et cartons / 80-98 : matériaux composite.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

● Garantie et service après-vente

● Garantie

Vous bénéficiez d'une garantie de 36 mois à partir de la date d'achat de l'appareil. Cet appareil a été fabriqué avec soin et soumis à un contrôle qualité minutieux. Pendant la durée de la garantie, nous réparons gratuitement tous les défauts de matériaux ou de fabrication. Si vous deviez constater des défauts pendant la période de garantie, envoyez-nous l'appareil à l'adresse du SAV mentionnée ci-dessous en mentionnant le numéro d'article : 14136006L / 14136005L.

La garantie exclut les dommages dus à une manipulation incorrecte, au non-respect des instructions du mode d'emploi ou à une intervention par une personne non autorisée, ainsi que les pièces d'usure

● Adresse du service après-vente

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
ALLEMAGNE
Tél. : +49 2961 / 9712-800
Fax : +49 2961 / 9712-199
E-Mail : kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 313271_1904

Veillez conserver le ticket de caisse et la référence de l'article (par ex. IAN 123456_7890) à titre de preuves d'achat pour toute demande.

● Déclaration de conformité CE

Ce produit remplit les critères des réglementations européennes et nationales. La conformité a été attestée. Les déclarations et documents correspondants sont en possession du fabricant.

● Fabricant

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
ALLEMAGNE

Legenda van de gebruikte pictogrammen	Pagina 24
Inleiding	Pagina 24
Correct gebruik	Pagina 24
Omvang van de levering.....	Pagina 25
Beschrijving van de onderdelen.....	Pagina 25
Technische gegevens	Pagina 25
Veiligheid	Pagina 25
Veiligheidsinstructies	Pagina 25
Voorbereiding	Pagina 26
Benodigd gereedschap en materiaal	Pagina 26
Voor de installatie	Pagina 26
Montage	Pagina 26
Verlichtingsmiddel vervangen	Pagina 27
Reiniging	Pagina 27
Afvoer	Pagina 27
Garantie en service	Pagina 28
Garantie	Pagina 28
Serviceadres.....	Pagina 28
Conformiteitsverklaring	Pagina 28
Fabrikant.....	Pagina 28

Legenda van de gebruikte pictogrammen			
	Instructies lezen!		Waarschuwingen voor een elektrische schok! Levensgevaar!
V ~	Volt (wisselspanning)		Brand- en letselgevaar!
Hz	Hertz (frequentie)		Zo handelt u correct
W	Watt (nuttig vermogen)		50% < 1s opstarttijd
	Beschermingsklasse II		Lichtbron - Alleen in een droge omgeving monteren.
	Waarschuwingen en veiligheidsinstructies in acht nemen!		Bij een defect lampglas moet de lamp meteen buiten gebruik worden gesteld.
	Schakelcycli		Verpakking en apparaat op een milieuvriendelijke manier afvoeren!
IP44	Spatwaterdicht		De lamp is niet geschikt voor dimmers en elektronische schakelaars.
	De verpakking bestaat uit 100% gerecycled papier.		LED-levensduur
	Levensgevaar en kans op ongevallen bij kleuters en kinderen!		

LED-wandbuitenlamp Up/Down

● Inleiding



Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U hebt voor een hoogwaardig product gekozen.

Deze gebruiksaanwijzing hoort bij dit product en bevat belangrijke aanwijzingen voor de ingebruikname en bediening. Neem altijd de veiligheidsinstructies in acht. Controleer vóór de ingebruikname of de juiste spanning beschikbaar is en of alle onderdelen goed gemonteerd zijn. Wanneer u

vragen hebt of onzeker bent in verband met de bediening van het apparaat, kunt u contact opnemen met uw leverancier of met het servicepunt. Bewaar deze handleiding op een veilige plaats en geef hem evt. aan derden door.

● Correct gebruik

Dit apparaat is geschikt voor gebruik binnens- en buitenshuis. De lamp kan op alle normaal ontvlambare oppervlakken bevestigd worden. Dit product is alleen bedoeld voor privégebruik.


● Omvang van de levering

- 1 LED-wandbuitenlamp Up/Down
14136006L / 14136005L
- 2 pluggen
- 2 schroeven (lampenvoet)
- 1 montage- en gebruiksaanwijzing

● Beschrijving van de onderdelen

- | | |
|----|------------------------|
| 1 | Schroeven (behuizing) |
| 2 | Behuizing |
| 3 | Fitting |
| 4 | Lichtbron |
| 5 | Lampenvoet |
| 6 | Aansluitbox |
| 7 | Rubberen afdekking |
| 8 | Afdekking |
| 9 | Schroeven (afdekking) |
| 10 | Rubberen membraan |
| 11 | Stroomkabel (extern) |
| 12 | Kroonsteentjes |
| 13 | Plug |
| 14 | Schroeven (lampenvoet) |

● Technische gegevens

Artikelnr.:	14136006L/ 14136005L
Bedrijfsspanning:	230V~, 50Hz
Nominaal vermogen:	LED GU10 2 x max. 5W (vervangbare led)
Beschermingsklasse:	II / 
Beschermingsgraad:	IP44

● Veiligheid



Veiligheidsinstructies

Bij beschadigingen die worden veroorzaakt door het niet in acht nemen van deze gebruiksaanwijzing vervalt de garantie! Wij zijn niet aansprakelijk voor gevolgschade! Bij materiële schade of persoonlijk

letsel die worden veroorzaakt door onjuist gebruik of het niet in acht nemen van de veiligheidsinstructies zijn wij niet aansprakelijk!

■




LEVENSGEVAAR EN GEVAAR VOOR ONGEVALLLEN VOOR KLEUTERS EN KINDEREN!

Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal. Er bestaat gevaar voor verstikking door verpakkingsmateriaal. Kinderen onderschatten vaak de gevaren. Houd kinderen altijd uit de buurt van het product.



Levensgevaar door elektrische schokken!

- Laat de elektronische installatie door een opgeleide electricien of een voor elektrische installaties geïnstrueerde persoon uitvoeren.
- Bij materiële schade of persoonlijk letsel dat wordt veroorzaakt door onjuist gebruik of het niet in acht nemen van de veiligheidsinstructies zijn wij niet aansprakelijk!
- Gebruik de lamp niet als u een beschadiging hebt geconstateerd.
- Verwijder voor de montage de zekering of schakel de aardlekschakelaar in de groepenkast uit (0-stand). Zet de lichtschakelaar op stand "OFF" (uit).
- Wees er voor de montage zeker van dat de beschikbare netspanning overeenkomt met de benodigde bedrijfsspanning van de lamp (zie "Technische gegevens").
- Waarborg voor het boren, dat zich geen gas-, water- of stroomleidingen op de plek van het te boren gat bevinden.
- Laat de montage uitsluitend door deskundige personen uitvoeren.
- Let per sé op het soort muur, aangezien het meegeleverde bevestigingsmateriaal niet geschikt is voor alle soorten muren.
- Informeer in de vakhandel naar de voor de desbetreffende wand geschikte pluggen en schroeven.
- Voor een onvakkundige wand-plug-verbinding en de hierdoor ontstane schade is de fabrikant niet aansprakelijk.

-  De lamp is niet geschikt voor dimmers en elektronische schakelaars.



Brand- en letselgevaar!

- Monteer de lamp niet met een defect lampglas. Neem in dit geval contact op met het klantenservice.
- Monteer de verlichting alleen op normale of niet ontvlambare oppervlaktes. Een overmatige warmteontwikkeling kan tot brand leiden.
- Open nooit een van de elektrische componenten en steek er geen voorwerpen in. Bij dergelijke handelingen bestaat levensgevaar door een elektrische schok.
- Zorg ervoor dat de lamp uitgeschakeld en afgekoeld is voordat u deze aanraakt om brandwonden te vermijden. Lampen ontwikkelen een grote hitte.
- Niet direct in de lichtbron (lamp, LED etc.) kijken.
- Gebruik uitsluitend de meegeleverde onderdelen, anders vervalt de garantie.
- Niet met optische instrumenten in de lichtbron kijken (bijv. vergrootglas).
-  Vervang een gebroken veiligheidsglas direct door een nieuw. Neem contact op met de servicedesk of een elektricien.



Zo handelt u correct

- De buitenverlichting is beschermd tegen spatwater.
- Wees altijd alert! Let er altijd op wat u doet en ga steeds met overleg te werk. Monteer de lamp niet als u niet geconcentreerd bent of zich niet lekker voelt.

● Voorbereiding

● Benodigd gereedschap en materiaal

Het genoemde gereedschap en materiaal wordt niet meegeleverd. Het gaat hierbij om niet-bindende informatie en waarden ter oriëntatie. De hoedanigheid van het materiaal is afhankelijk van de individuele omstandigheden ter plekke.

- Potlood / markeerstift
- Spanningstester
- Kruiskopschroevendraaier
- Boormachine
- Zijsnijder
- Boor (\varnothing 6 mm)
- Sleufkopschroevendraaier

● Voor de installatie

Belangrijk: laat de elektronische installatie door een opgeleide elektricien of een voor elektrische installaties aangewezen persoon uitgevoerd worden. Let bij de montagehoogte van de lamp erop, dat dit geen letselgevaar veroorzaakt.

- Maak uzelf voor de installatie vertrouwd met alle aanwijzingen en afbeeldingen in deze gebruiksaanwijzing alsook met de lamp zelf.
- Wees er voor de installatie zeker van dat de leiding, waaraan de lamp wordt aangesloten, geen spanning heeft. Verwijder hiervoor de zekering of schakel de desbetreffende stroomcircuit-schakelaar in de groepenkast uit (0-stand).
- Controleer hiervoor de spanningsvrijheid met een spanningsoeaker.

● Montage

- Verwijder beide schroeven **1** aan de behuizing **2** (zie afb. A).
- Verwijder de lampenvoet **5** uit de behuizing.
- Draai de lamp **4** tegen de klok in uit de fitting **3**.

- Markeer de boorgaten met behulp van de lampenvoet [5] voor de schroeven [14] bestemde gaten.
- Boor vervolgens de bevestigingsgaten. Zorg ervoor dat u de stroomleiding niet beschadigt.
- Plaats de pluggen [13] in de boorgaten.
- Open de aansluitbox [6] door de rubberen afdekking [7] en de afdekking [8] te verwijderen. Verwijder hiervoor de vier schroeven [9] van de aansluitbox [6]. Verwijder vervolgens het rubberen membraan [10] (zie afb. B).
- Doorboor indien nodig het membraan [10] met een puntig voorwerp.
- Schuif het membraan [10] op de hoofdisolatie van de stroomkabel (extern) [11].
- Verbind de stroomkabel (extern) [11] met behulp van de kroonsteentjes [12] (zie afb. C).
- Let ook op de juiste kleurcombinatie van de aangesloten draden (L resp. 2 = zwart of bruin, N resp. 1 = blauw of wit). Beschermingsklasse 2: Deze lamp is dubbel geïsoleerd en mag niet op een aardingskabel worden aangesloten.
- Plaats het rubberen membraan [10] weer in de aansluitbox [6].
- Sluit de aansluitbox [6] door de rubberen afdekking [7] en de afdekking [8] met de vier schroeven [9] van de aansluitbox [6] te bevestigen (zie afb. D).
- Bevestig de lampenvoet [5] met behulp van de meegeleverde schroeven [14] (zie afb. E).
OPMERKING: let erop dat de lampenvoet [5] met de beide opbollingen naar beneden tegen de wand wordt bevestigd (zie afb. E). De lamp mag niet anders worden gemonteerd!
- Draai de lampen [4] in de fittingen [3] (zie afb. F).
- Plaats nu de behuizing [2] op de lampenvoet [5] en draai de schroeven [1] vast (zie afb. G).
OPMERKING: let erop dat u de behuizing [2] met de opbollingen naar beneden tegen de wand bevestigt. De lamp mag niet anders worden gemonteerd!
- Plaats de zekering weer terug of schakel de hoofdschakelaar van de zekeringskast weer aan (I-stand). Uw lamp is nu klaar voor gebruik.

● Verlichtingsmiddel vervangen

- Gebruik voor het vervangen van het verlichtingsmiddel [4] een schoon, pluisvrij en droog doekje.
- Verwijder hiervoor de zekering of schakel de betreffende installatie-automaat in de groepenkast uit (0-stand).
- Verwijder de behuizing [2] (zie afb. A).
- Draai het defecte verlichtingsmiddel [4] met een kwartslag naar links uit de fitting [3].
- Steek het verlichtingsmiddel [4] voorzichtig in de fitting [3] en draai het met een kwartslag naar rechts vast.
- Bevestig de behuizing [2] (zie afb. G) en plaats de zekering weer terug of schakel de hoofdzekering weer aan (I-stand).

● Reiniging

⚠ WAARSCHUWING! GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SCHOK!

- Verbreek voor de reiniging eerst de verbinding van de lamp met het stroomnet. Verwijder hiervoor de zekering of schakel het betreffende stroomcircuit in de groepenkast uit (0-stand).
- Laat de lamp volledig afkoelen.
 - Gebruik voor de reiniging uitsluitend een droge, pluisvrije doek. Gebruik geen oplosmiddel, benzine e.d. De lamp zal hierdoor schade ondervinden.
 - Plaats de zekering weer terug of schakel de hoofdschakelaar van de zekeringskast weer aan (I-stand). Uw lamp is nu klaar voor gebruik.

● Afvoer



De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de

volgende betekenis: 1-7: kunststoffen /
20-22: papier en vezelplaten /
80-98: composietmaterialen.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangevozen instantie informeren.

● **Garantie en service**

● **Garantie**

Op dit product verlenen wij 36 maanden garantie vanaf koopdatum. Het apparaat werd zorgvuldig vervaardigd en aan een nauwkeurige kwaliteitscontrole onderworpen. Binnen de garantieperiode herstellen wij kosteloos alle materiaal- of productiefouten. Indien tijdens de garantieperiode gebreken worden vastgesteld, kunt u het product naar het onderstaande serviceadres sturen met vermelding van het volgende artikelnummer: 14136006L / 14136005L. Beschadigingen door ondeskundig gebruik, negeren van de handleiding of ingrepen door niet-geautoriseerde personen zijn van de garantieverlening uitgesloten. Dit geldt eveneens voor slijtende delen (zoals bijv. gloeilampen). Door de garantieservice wordt de garantieperiode noch verlengd noch vernieuwd.

● **Serviceadres**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
DUITSLAND
Tél. : +49 2961 / 9712-800
Fax : +49 2961 / 9712-199
E-Mail : kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 313271_1904

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (bijv. IAN 123456_7890) als bewijs van aankoop bij de hand.

● **Conformiteitsverklaring**

Dit product voldoet aan de eisen van de van toepassing zijnde Europese en nationale richtlijnen. De conformiteit is aangetoond. Desbetreffende verklaringen liggen ter inzage bij de fabrikant.

● **Fabrikant**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
DUITSLAND

Legenda zastosowanych piktogramów	Strona 30
Instrukcja	Strona 30
Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem	Strona 31
Zawartość	Strona 31
Opis części	Strona 31
Dane techniczne	Strona 31
Bezpieczeństwo	Strona 31
Wskazówki bezpieczeństwa	Strona 31
Przygotowanie	Strona 32
Potrzebne narzędzia i materiały	Strona 32
Przed instalacją	Strona 32
Montaż	Strona 33
Wymiana żarówki	Strona 33
Czyszczenie	Strona 33
Utylizacja	Strona 34
Gwarancja i serwis	Strona 34
Gwarancja	Strona 34
Adres serwisu	Strona 34
Deklaracja zgodności	Strona 34
Producent	Strona 34

Legenda zastosowanych piktogramów			
	Należy przeczytać instrukcję!		Ostrzeżenie o możliwości porażenia prądem! Zagrożenie życia!
	Wolt (napięcie przemienne)		Niebezpieczeństwo pożaru i odniesienia obrażeń ciała!
Hz	Herc (częstotliwość)		Prawidłowy sposób postępowania
W	Wat (moc czynna)		50 % < 1 s czasu uruchamiania
	Klasa ochrony II		Żarówka - montaż jedynie w suchym otoczeniu.
	Przestrzegać wskazówek ostrzegawczych i bezpieczeństwa!		Jeśli klosz lampy jest uszkodzony, należy natychmiast przestać używać lampy.
	Cykli wyłączenia		Opakowanie i urządzenie przekazać do utylizacji zgodnie z przepisami o ochronie środowiska!
IP44	Ochrona przed pryskającą wodą		Lampa nie nadaje się do użycia w połączeniu z regulatorami jasności światła lub wyłącznikami elektronicznymi.
	Opakowanie składa się z w 100 % zutilizowanego papieru.		Żywotność diody LED
	Niebezpieczeństwo utraty życia i odniesienia obrażeń przez dzieci!		

Zewnętrzna lampa ścienna LED Up/Down

● Instrukcja



Gratulujemy Państwu zakupu nowego produktu. Zdecydowali się Państwo na zakup produktu najwyższej jakości.

Niniejsza instrukcja obsługi należy do produktu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące uruchamiania i posługiwania się produktem. Zawsze należy

przestrzegać wszystkich wskazówek dotyczących bezpieczeństwa. Przed uruchomieniem proszę sprawdzić, czy występuje prawidłowe napięcie i czy wszystkie części są prawidłowo zamontowane. W przypadku zapytań lub niepewności odnośnie obchodzenia się z urządzeniem, prosimy o kontakt ze sprzedawcą lub punktem serwisowym. Proszę starannie przechowywać niniejszą instrukcję obsługi, a w razie oddania urządzenia osobom trzecim przekazać ją wraz z nim.

● Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Lampa ta nadaje się do użytku zarówno w pomieszczeniach, jak i na zewnątrz. Lampa może być mocowana na wszystkich powierzchniach o normalnym stopniu palności.

To urządzenie przewidziano wyłącznie do użytku w prywatnym gospodarstwie domowym.

● Zawartość

- 1 zewnętrzna lampa ścienna LED Up/Down
14136006L/14136005L
- 2 kołki
- 2 śruby (podstawa lampy)
- 1 instrukcja montażu i obsługi

● Opis części

- 1 Śruby (obudowa)
- 2 Obudowa
- 3 Oprawa
- 4 Żarówka
- 5 Podstawa lampy
- 6 Skrzynka przyłączeniowa
- 7 Gumowa osłona
- 8 Osłona
- 9 Śruby (osłona)
- 10 Gumowa membrana
- 11 Przewód zasilający (zewnętrzny)
- 12 Złączka zaciskowa
- 13 Kołek
- 14 Śruby (podstawa lampy)

● Dane techniczne

Nr artykułu: 14136006L/14136005L
 Napięcie robocze: 230V~, 50 Hz
 Moc znamionowa: LED GU10 2 x maks. 5 W
 (wymienne diody LED)
 Klasa ochrony: II/□
 Rodzaj ochrony: IP44

● Bezpieczeństwo



Wskazówki bezpieczeństwa

W przypadku szkód spowodowanych nieprzestrzeganiem niniejszej instrukcji obsługi wygasa prawo do gwarancji! Za szkody pośrednie producent nie ponosi odpowiedzialności! W przypadku szkód materialnych lub osobowych, które powstały wskutek niewłaściwego obchodzenia się lub nieprzestrzegania wskazówek dotyczących bezpieczeństwa, nie ponosimy żadnej odpowiedzialności!

■



ZAGROŻENIE ŻYCIA I NIEBEZPIECZEŃSTWO WYPADKU DLA DZIECI!

Nigdy nie należy pozostawiać dzieci bez nadzoru z materiałem opakowaniowym. Istnieje zagrożenie uduszeniem spowodowane przez materiał opakowaniowy. Dzieci często nie dostrzegają niebezpieczeństwa. Dzieci nie powinny mieć dostępu do produktu.



Zagrożenie życia przez porażenie prądem elektrycznym!

- Wykonanie instalacji elektrycznej należy zlecić wykwalifikowanemu elektrykowi lub osobie przeszkolonej w zakresie wykonywania instalacji elektrycznych.
- W przypadku szkód materialnych lub osobowych, które powstały wskutek niewłaściwego obchodzenia się lub nieprzestrzegania wskazówek dotyczących bezpieczeństwa, nie ponosimy żadnej odpowiedzialności!
- Nigdy nie należy używać lampy w przypadku stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń.
- Przed rozpoczęciem montażu wyjąć bezpiecznik lub wyłączyć wyłącznik nadmiarowo-prądowy w skrzynce bezpiecznikowej (położenie 0). Wyłącznik instalacyjny ustawić na pozycję „OFF” (wył.).
- Przed montażem należy upewnić się, że dostępne napięcie sieci jest zgodne z wymaganym napięciem roboczym lampy (patrz "Dane techniczne").


- Przed wierceniem należy upewnić się, że w miejscu wiercenia nie znajdują się żadne rury gazowe, wodne czy przewody elektromagnetyczne.
- Montaż należy zlecić wyłącznie osobie posiadającej odpowiednie kwalifikacje.
- Koniecznie zwrócić uwagę na budowę ściany, ponieważ dołączony materiał montażowy nie nadaje się do wszystkich rodzajów ścian.
- W specjalistycznym sklepie należy zasięgnąć porady na temat kołków i śrub przeznaczonych do danego rodzaju ściany.
- Za nieprawidłowe połączenie kotka ze ścianą i powstałe przez to szkody producent nie ponosi odpowiedzialności.



Lampa nie nadaje się do użycia w połączeniu z regulatorami jasności światła lub wyłącznikami elektrycznymi.



Niebezpieczeństwo pożaru i odniesienia obrażeń ciała!

- Nie montować lampy z uszkodzonym szklanym abażurem. W takim przypadku należy skontaktować się z punktem serwisowym.
- Lampę zamontować na normalnej lub niepalnej powierzchni. Nadmierne wydzielanie się ciepła może spowodować pożar.
- Nigdy nie otwierać elementów elektrycznych i nie wkładać do nich jakichkolwiek przedmiotów. Taka ingerencja oznacza zagrożenie życia poprzez porażenie prądem.
- Aby uniknąć oparzenia, należy upewnić się przed dotknięciem lampy, że jest ona wyłączona i schłodzona. Żarówka wydziela dużo ciepła.
- Nie należy bezpośrednio wpatrywać się w źródło światła (żarówki, LED, itp.).
- Stosować wyłącznie dołączone elementy, w przeciwnym razie wygaśnie gwarancja.
- Nie patrzeć w źródło światła przez instrumenty optyczne (np. lupa).
-  Pęknięte szkło ochronne natychmiast wymienić na nowe. Zgłosić się do punktu serwisowego lub do elektryka.



Prawidłowy sposób postępowania

- Lampa jest zabezpieczona przed zachlapaniem.
- Zachować ostrożność! Zawsze zwracać uwagę na wykonywane czynności i kierować się rozsądkiem. Nie należy wykonywać montażu lampy w przypadku braku koncentracji lub złego samopoczucia.

● Przygotowanie

● Potrzebne narzędzia i materiały

Wymienione narzędzia i materiały nie są częścią zestawu. Są to jedynie niewiążące informacje i wartości orientacyjne. Właściwości materiału zależą od indywidualnych warunków w pomieszczeniu.

- Ołówek / narzędzie do oznaczania
- Wskaźnik napięcia
- Śrubokręt krzyżakowy
- Wiertarka
- Szczypce do cięcia drutu
- Wierćta (ø 6 mm)
- Śrubokręt płaski

● Przed instalacją

Ważne: wykonanie instalacji elektrycznej należy zlecić wykwalifikowanemu elektrykowi lub osobie przeszkolonej w zakresie wykonywania instalacji elektrycznych. Zwrócić uwagę przy wysokości montażu lampy na to, aby nie zagrażała ona urazem.

- Przed instalacją należy zapoznać się ze wszystkimi instrukcjami i rysunkami zawartymi w niniejszej instrukcji oraz z samą lampą.
- Przed instalacją należy upewnić się, że przewód, do którego ma być podłączona lampa, nie znajduje się pod napięciem. W tym celu należy wyjąć bezpiecznik lub wyłączyć wyłącznik instalacyjny w skrzynce bezpiecznikowej (pozycja 0).

- Brak napięcia należy stwierdzić za pomocą wskaźnika napięcia.

● Montaż

- Usunąć obie śruby [1] w obudowie [2] (patrz rys. A).
- Z obudowy wyjąć podstawę lampy [5].
- Żarówki [4] wykręcić z oprawy [3] w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
- Zaznaczyć otwory do wywiercenia za pomocą otworów przewidzianych na śruby [14] w podstawie lampy [5].
- Następnie należy wywiercić otwory montażowe. Uważać na to, aby nie uszkodzić przewodu doprowadzającego.
- Wprowadzić kołki [13] do nawierconych otworów.
- Otworzyć skrzynkę przyłączeniową [6], w tym celu należy usunąć gumową osłonę [7] i osłonę [8]. Usunąć cztery śruby ze skrzynki przyłączeniowej [6]. Usunąć teraz gumową membranę [10] (patrz rys. B).
- W razie konieczności należy przebić membranę [10] przy pomocy spiczastego przedmiotu.
- Przesunąć membranę [10] na główną izolację kabla zasilania sieciowego (zewnętrzny) [11].
- Podłączyć przewód zasilający (zewnętrzny) [11] przy pomocy złączki zaciskowej [12] (patrz rys. C).
- Należy zwrócić uwagę na kolorowe łączenie podłączonych przewodów (przewód przewożący prąd, czarny lub brązowy = symbol L lub 2, przewód neutralny, niebieski = symbol N lub 1).

Klasa ochrony 2: ta lampa jest specjalnie izolowana i nie może być podłączona do przewodu ochronnego.

- Gumową membranę [10] ponownie włożyć do skrzynki przyłączeniowej [6].
- Zamknąć skrzynkę przyłączeniową [6], w tym celu należy przymocować gumową osłonę [7] i osłonę [8] przy pomocy czterech śrub skrzynki przyłączeniowej [6] (patrz rys. D).
- Przymocować podstawę lampy [5] przy pomocy dołączonych śrub [14] (patrz rys. E).

WSKAZÓWKA: zwrócić uwagę na to, aby podstawę lampy [5] przymocować do ściany

z oboma wgłębieniami skierowanymi do dołu (patrz rys. E). Lampy nie można montować w inny sposób!

- Do oprawy [3] wkręcić żarówki [4] (patrz rys. F).
- Obudowę [2] nałożyć na podstawę lampy [5] i dokręcić śruby [1] (patrz rys. G).

WSKAZÓWKA: zwrócić uwagę na to, aby obudowę [2] przymocować do ściany z oboma wgłębieniami skierowanymi do dołu. Lampy nie można montować w inny sposób!

- Ponownie założyć zabezpieczenie lub ponownie uruchomić wyłącznik nadmiarowo-prądowy.
- Ponownie włożyć bezpiecznik lub włączyć wyłącznik instalacyjny w skrzynce z bezpiecznikami (pozycja I). Lampa jest teraz gotowa do pracy.

● Wymiana żarówki

- Do wymiany żarówki [4] używać czystej, nieciekawej się i suchej szmatki.
- W tym celu należy wyjąć bezpiecznik lub wyłączyć wyłącznik instalacyjny w skrzynce bezpiecznikowej (pozycja 0).
- Usunąć obudowę [2] (patrz rys. A).
- Uszkodzoną żarówkę wykręcić z [4] oprawy [3] przekręcając ją o ¼ obrotu w lewo.
- Żarówkę [4] oszczędnie wetknąć w oprawę [3] i dokręcić ją przekręcając o ¼ obrotu w prawo.
- Przymocować obudowę [2] (patrz rys. G) i włożyć ponownie bezpiecznik lub włączyć wyłącznik nadmiaroprądowy (pozycja I).

● Czyszczenie

⚠ **OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!**

Przed rozpoczęciem czyszczenia, lampę odłączyć od sieci elektrycznej. W tym celu należy wyjąć bezpiecznik lub wyłączyć wyłącznik instalacyjny w skrzynce bezpiecznikowej (pozycja 0).

- Odczekać, aż lampa całkowicie ostygnie.
- Do czyszczenia należy używać wyłącznie suchej, niestrzępiącej się szmatki. Nie używać

rozpuszczalników, benzyny itp. Mogłoby to spowodować uszkodzenie lampy.

- Ponownie włożyć bezpiecznik lub włączyć wyłącznik instalacyjny w skrzynce z bezpiecznikami (pozycja I). Lampa jest teraz gotowa do pracy.

● Utylizacja



Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1–7: Tworzywa sztuczne / 20–22: Papier i tektura / 80–98: Materiały kompozytowe.



Z uwagi na ochronę środowiska nie wyrzucać urządzenia po zakończeniu eksploatacji do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.

● Gwarancja i serwis

● Gwarancja

W momencie zakupu otrzymują Państwo na to urządzenie 36 miesięcy gwarancji. Urządzenie wyprodukowano starannie i poddano dokładnej kontroli jakości. W okresie gwarancji usuwamy bezpłatnie wszystkie wady materiałowe lub fabryczne. Jeśli mimo to w okresie gwarancji pojawią się usterki, urządzenie należy przesać na podany adres serwisowy, podając następujący numer artykułu: 14136006L / 14136005L.

Gwarancji nie podlegają uszkodzenia spowodowane przez nieprawidłowe użytkowanie, nieprzestrzeganie instrukcji obsługi lub ingerencję

nieautoryzowanych osób, a także części szybko zużywające się (jak np. elementy świetlne). Usługa gwarancyjna nie przedłuża ani nie odnawia okresu gwarancji.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

● Adres serwisu

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NIEMCY
Tel.: +49 2961 / 9712-800
Faks: +49 2961 / 9712-199
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 313271_1904

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (np. IAN 123456_7890) jako dowód zakupu.

















● Deklaracja zgodności CE

Niniejszy produkt spełnia wymagania obowiązujących dyrektyw europejskich i krajowych. Zgodność została wykazana. Odpowiednie deklaracje i dokumenty są przechowywane przez producenta.

● Producent


Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NIEMCY

Vysvětlení použitých piktogramů	Strana 36
Úvod	Strana 36
Použití ke stanovenému účelu.....	Strana 36
Obsah dodávky.....	Strana 37
Popis dílů.....	Strana 37
Technická data.....	Strana 37
Bezpečnost	Strana 37
Bezpečnostní pokyny.....	Strana 37
Příprava	Strana 38
Potřebné nářadí a materiál.....	Strana 38
Před instalací.....	Strana 38
Montáž	Strana 38
Výměna osvětlovacího prostředku.....	Strana 39
Čištění	Strana 39
Zlikvidování	Strana 39
Záruka a servis	Strana 39
Záruka.....	Strana 39
Adresa servisu.....	Strana 40
Evropské prohlášení o shodě.....	Strana 40
Výrobce.....	Strana 40

Vysvětlení použitých piktogramů			
	Přečtěte si pokyny!		Varování před zásahem elektrického proudu! Nebezpečí ohrožení života!
V 	Volt (střídavé napětí)		Nebezpečí požáru a zranění!
Hz	Hertz (kmitočet)		Tak postupujete správně
W	Watt (činný výkon)		50% < 1 s doba rozsvícení
	Ochranná třída II		Žárovky - používejte pouze v suchém prostředí.
	Dbejte výstražných a bezpečnostních pokynů!		Pokud je sklo stínidla vadné, musíte svítidlo okamžitě vyřadit z provozu.
	Spínacích cyklů		Obal i výrobek odstraňujte do odpadu ekologicky!
IP44	Chráněno před stříkající vodou		Svítidlo není vhodné k tlumení intenzity světla a pro elektronické spínače.
	Obal je vyroben ze 100% recyklovatelného papíru.		Životnost LED
	Nebezpečí ohrožení života a zranění malých i větších dětí!		

LED nástěnné venkovní svítidlo

● Úvod

 Blahopřejeme vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro kvalitní produkt. Přečtěte si laskavě kompletně a pečlivě tento návod k obsluze. Rozevřete stránku s obrázky. Tento návod patří k tomuto výrobku a obsahuje důležitá upozornění k uvedení zařízení do provozu a k zacházení s ním. Řiďte se vždy bezpečnostními pokyny. Před uvedením do provozu přezkoušejte, je-li k

dispozici správné napětí a jsou-li všechny díly namontované. V případě, že máte dotazy nebo si nejste jisti se zacházením se zařízením, spojte se laskavě se svým prodejcem nebo místem servisu. Návod pečlivě uschovejte a předejte jej případně třetímu.

● Použití ke stanovenému účelu

Toto svítidlo je vhodné k provozu ve vnitřních a vnějších prostorách. Svítidlo lze upevnit na všechny běžné hořlavé povrchy. Tento přístroj je určen pouze k použití v domácnosti.

● Obsah dodávky

- 1 LED nástěnné venkovní svítidlo nahoru / dolů
14136006L / 14136005L
- 2 hmoždinky
- 2 šrouby (základna svítidla)
- 1 návod k montáži a obsluze

● Popis dílů

- | | |
|----|------------------------------------|
| 1 | Šrouby (těleso) |
| 2 | Těleso |
| 3 | Objímka |
| 4 | Osvětlovací prostředek |
| 5 | Základna svítidla |
| 6 | Připojovací box |
| 7 | Gumový kryt |
| 8 | Kryt |
| 9 | Šrouby (kryt) |
| 10 | Gumová membrána |
| 11 | Síťový připojovací kabel (externí) |
| 12 | Svorkovnice |
| 13 | Hmoždinky |
| 14 | Šrouby (základna svítidla) |

● Technická data

Artikl č.:	14136006L / 14136005L
Provozní napětí:	230V ~, 50Hz
Jmenovitý výkon:	LED GU10 2x maximálně 5W (vyměnitelné LED)
Třída ochrany:	II /
Druh ochrany:	IP44

● Bezpečnost



Bezpečnostní pokyny

Při škodách způsobených nedodržením tohoto návodu k obsluze zaniká záruka! Za následné škody se neručí! Za věcné nebo osobní škody, způsobené neodborným zacházením nebo nerespektováním bezpečnostních pokynů, se neručí!



NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A ÚRAZU PRO MALÉ DĚTI A DĚTI!

Nenechávejte děti nikdy samotné s obalovým materiálem. Hrozí jim nebezpečí udušení. Děti nebezpečí často podceňují. Výrobek vždy chraňte před dětmi.




Nebezpečí ohrožení života elektrickým proudem!

- Elektrickou instalaci nechte provádět jen vyučeného elektrikáře nebo osobu s odpovídajícími zkušenostmi.
- Za věcné nebo osobní škody, způsobené neodborným zacházením nebo nerespektováním bezpečnostních pokynů, se neručí!
- Nepoužívejte světlo pokud jste zjistili že je poškozené.
- Před montáží odstraňte pojistku nebo vypněte jistič v pojistkové skříni (poloha 0). Nastavte vypínač do polohy "OFF" (vypnuto).
- Před montáží se ujistěte, že se místní síťové napětí shoduje s provozním napětím výrobku (viz kapitola „Technické údaje“).
- Před vrtáním se ujistěte, jestli se na tomto místě nenacházejí pod povrchem vedení plynu, vody nebo elektřiny.
- Nechte montáž provést odborníkem.
- Dbejte na to, že není dodaný montážní materiál vhodný pro všechny druhy stěn.
- Informujte se v obchodě o hmoždinkách a šroubech vhodných pro druh materiálu stěny.
- Za nedoborné použití hmoždinek v souvislosti s materiálem stěny výrobce neručí.
- Svítidlo není vhodné k tlumení intenzity světla ani pro elektronické spínače.



Nebezpečí požáru a zranění!

- Nemontujte svítidlo s poškozeným sklem. V takovém případě se obraťte na servis se žádostí o náhradu.

- Montujte svítidlo na normálně vznětlivých nebo nevznětlivých plochách. Nadměrný výkon tepla může vést ke vzniku požáru.
- Nikdy neotvírejte žádný z elektrických provozních prostředků ani do nich nezavádějte jakékoli předměty. Takové jednání představuje nebezpečí života následkem zásahu elektrickým proudem.
- Před dotykem se ujistěte, že je svítidlo vypnuté a vychladlé, aby jste se vyhnuli popálení. Osvětlovací prostředky se zahřívají na vysokou teplotu.
- Nedívejte se přímo do zdroje světla (osvětlovacího prostředku LED, atd.).
- Používejte výhradně dodané součástky, jinak zanikají všechny nároky ze záruky.
- Nedívejte se optickými přístroji do zdroje světla (např. lupou).
-  Poškozené ochranné sklo ihned vyměňte za nové. Kontaktujte servis nebo elektrikáře.



Tak postupujete správně

- Venkovní svítidlo je chráněné proti stříkající vodě.
- Buďte vždy pozorní! Dbejte vždy na to, co děláte, a postupujte vždy s rozumem. Nikdy nemontujte svítidlo, nejste-li koncentrovaní nebo necítíte-li se dobře.

● Příprava

● Potřebné nářadí a materiál

Uvedené nářadí a materiály nejsou součástí dodávky. Jedná se zde o nezávazné údaje a orientační hodnoty. Vlastnosti materiálu jsou závislé na individuálních podmínkách v místě.

- tužka / nástroj k označení
- zkoušečka napětí
- křížový šroubovák
- vrtačka
- štípací kleště
- vrták (Ø 6 mm)
- plochý šroubovák

● Před instalací

Důležité: Elektrickou instalaci nechte provést vyučeným elektrikářem nebo osobu s odpovídajícími zkušenostmi. Při nastavení montážní výšky svítidla pamatujte, aby svítidlo nepředstavovalo nebezpečí úrazu.

- Před instalací se nejdříve seznámte se světlem, pokyny a obrázky v tomto návodu.
- Před instalací zajistěte, aby byl přívod elektrického proudu ke svítidlu bez napětí. Za tímto účelem vyjměte pojistku nebo vypněte jistič v pojistkové skříni (poloha 0).
- Zkontrolujte beznapěťový stav zkoušečkou.

● Montáž

- Odšroubujte oba šrouby [1] na tělese [2] (viz obr. A).
- Vyjměte základnu svítidla [5] z tělesa.
- Vyšroubujte osvětlovací prostředky [4] z objímky [3] otáčením proti směru chodu hodinových ručiček.
- Označte si místa k vrtání otvorů do stěny, pro šrouby [14], pomocí základny svítidla [5].
- Nyní vyvrtejte otvory. Dávejte pozor, abyste nepoškodili vodiče přívodu elektrického proudu.
- Nasuňte hmoždinky [13] do vyvrtaných otvorů.
- Otevřete připojovací box [6] sejmutím gumového krytu [7] a krytu [8]. K tomu odšroubujte čtyři šrouby [9] připojovacího boxu [6]. Odstraňte gumovou membránu [10] (viz obr. B).
- Pokud je to nutné, prorazte membránu [10] špičatým předmětem.
- Přesuňte membránu [10] na hlavní izolaci přívodního kabelu (externí) [11].
- Připojte síťový kabel (externí) [11] na svorkovnici [12] (viz obr. C).
- Dbejte přítom na spojení vodičů se stejnou barvou (L resp. 2 = černý nebo hnědý vodič, N resp. 1 = modrý nebo bílý vodič).
Třída ochrany 2: Toto svítidlo je separátně izolované a nesmí být připojeno k ochrannému vodiči.
- Vsaďte gumovou membránu [10] zase do připojovacího boxu [6].

- Uzavřete přípojovací box **6**, přišroubováním gumového krytu **7** a krytu **8** čtyřmi šrouby **9** přípojovacího boxu **6** (viz obr. D).
- Příšroubujte základnu svítidla **5** příloženými šrouby **14** (viz obr. E).

UPOZORNĚNÍ: Dávejte přitom pozor, abyste základnu svítidla **5** připevnili na stěnu oběma vybouleními směrem dolů (viz obr. E). Svítidlo se nesmí montovat jinak!

- Našroubujte osvětlovací prostředky **4** do objímek **3** (viz obr. F).
- Nyní nasadte těleso **2** na základnu svítidla **5** a šrouby **1** pevně utáhněte (viz obr. G).

UPOZORNĚNÍ: Dávejte přitom pozor, abyste těleso **2** připevnili na stěnu oběma vybouleními směrem dolů. Svítidlo se nesmí montovat jinak!

- Opět nasadte pojistku nebo zapněte jistič v pojistkové skřínce (poloha I). Nyní je svítidlo připraveno k použití.

● Výměna osvětlovacího prostředku

- Použijte k výměně žárovky **4** čistou a suchou utěrku, která nepouští vlákna.
- Za tímto účelem nejdříve vyjměte pojistku nebo vypněte jistič v pojistkové skříni (poloha 0).
- Sejměte těleso **2** (viz obr. A).
- Vyšroubujte vadnou žárovku **4** otočením o ¼ otáčky doleva z objímky **3**.
- Opatrně nasadte žárovku **4** do objímky **3** a utáhněte ji otočením o ¼ otáčky doprava.
- Připevněte těleso **2** (viz obr. G) a nasadte zase pojistku nebo zapněte jistič (poloha I).

● Čištění

⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Při čištění nejprve svítidlo odpojte od elektrické sítě. Za tímto účelem vyjměte pojistku nebo vypněte jistič v pojistkové skříni (poloha 0).

- Nechte reflektor úplně vychladnout.
- Používejte na čištění suchou tkaninu, která nepouští vlákna. Nepoužívejte na čištění

rozpuštědla, benzin nebo podobné látky, svítidlo můžete poškodit.

- Opět nasadte pojistku nebo zapněte jistič v pojistkové skřínce (poloha I). Nyní je svítidlo připraveno k použití.

● Zlikvidování



Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1–7: umělé hmoty / 20–22: papír a lepenka / 80–98: složené látky.



V zájmu ochrany životního prostředí vysloužilý výrobek nevyhazujte do domovního odpadu, ale předejte k odborné likvidaci. O sběrnách a jejich otevíracích hodinách se můžete informovat u příslušné správy města nebo obce.

● Záruka a servis

● Záruka

Od okamžiku zakoupení dostáváte na výrobek záruku po dobu 36 měsíců. Zařízení bylo svědomitě vyrobeno a podrobeno přesné kontrole jakosti. Během záruční doby odstraníme bezplatně všechny vady materiálu a výrobní vady. V případě, že se během záruční doby vyskytnou nedostatky, zašlete laskavě artikl na uvedenou adresu servisu a uveďte následující číslo zboží: 14136006L / 14136005L. Ze záruky vyloučeny škody způsobené neodborným zacházením, nerespektováním návodu k obsluze nebo zásahem neautorizovanou osobou, jakož i poškození rychleopotřebitelných dílů (např. svítící prostředky). Záručním výkonem se záruční doba neprodlouží ani neobnoví.

● Adresa servisu

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Im Kissen 2

59929 Brilon

NĚMECKO

Tel.: +49 29 61 / 97 12-800

Fax: +49 29 61 / 97 12-199

E-Mail: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com

IAN 313271_1904

Pro všechny požadavky si připravte pokladní blok a číslo výrobku (např. IAN 123456_7890) jako doklad o nákupu.

● Evropské prohlášení o shodě CE

Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a národních směrnic. Shoda byla dokázána.

Příslušné vysvětlivky a podklady jsou deponovány u výrobce.

● Výrobce

















Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Im Kissen 2

59929 Brilon


NĚMECKO

Legenda použitých piktogramov	Strana 42
Úvod	Strana 42
Používanie v súlade s určeným účelom	Strana 42
Obsah dodávky	Strana 43
Popis častí	Strana 43
Technické údaje	Strana 43
Bezpečnosť	Strana 43
Bezpečnostné upozornenia	Strana 43
Príprava	Strana 44
Potrebné náradie a materiál	Strana 44
Pred inštaláciou	Strana 44
Montáž	Strana 44
Výmena osvetľovacieho prostriedku	Strana 45
Čistenie	Strana 45
Likvidácia	Strana 45
Záruka a servis	Strana 46
Záruka	Strana 46
Servisná adresa	Strana 46
Konformitné vyhlásenie	Strana 46
Výrobca	Strana 46

Legenda použitých piktogramov			
	Prečítajte si pokyny!		Pozor na zásah elektrickým prúdom! Nebezpečenstvo ohrozenia života!
	Volt (striedavé napätie)		Nebezpečenstvo požiaru a poranenia!
Hz	Hertz (frekvencia)		Takto postupujete správne
W	Watt (efektívny výkon)		50 % < 1 s čas spustenia
	Trieda ochrany II		Osvetľovacie prostriedky - Nasadzujte iba v suchom prostredí.
	Rešpektujte výstražné a bezpečnostné upozornenia!		Ak je sklo lampy defektné, je nutné ihneď ukončiť prevádzku svietidla.
	Spínacie cykly		Obal a zariadenie ekologicky zlikvidujte!
IP44	S ochranou proti striekajúcej vode		Svietidlo nie je vhodné pre stmievače a elektronické spínače.
	Obal je vyrobený zo 100% recyklovaného papiera.		Životnosť LED
	Nebezpečenstvo ohrozenia života a nebezpečenstvo úrazu pre malé a staršie deti!		

LED nástenné vonkajšie svietidlo

● Úvod

 Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Rozhodli ste sa tým pre vysokokvalitný výrobok. Tento návod patrí k tomuto výrobku a obsahuje dôležité upozornenia pre uvedenie do prevádzky a manipuláciu. Dodržiavajte vždy všetky bezpečnostné upozornenia. Pred uvedením do prevádzky prekontrolujte, či je k dispozícii správne napätie a či sú všetky diely správne namontované. V prípade otázok alebo neistoty

ohľadom manipulácie s prístrojom sa prosím spojte s Vaším predajcom alebo servisným pracoviskom. Tento návod si starostlivo uschovajte a prípadne ho odovzdajte tretej osobe.

● Používanie v súlade s určeným účelom

Toto svietidlo je vhodné na prevádzkovanie v interiéri a exteriéri. Svietidlo možno pripevniť na všetky normálne zápalné povrchy. Toto zariadenie je určené len na používanie v súkromných domácnostiach.


● Obsah dodávky

- 1 LED nástenné vonkajšie svetidlo 14136006L / 14136005L
- 2 hmoždinky
- 2 skrutky (základňa svetidla)
- 1 návod na montáž a obsluhu

● Popis časti

- 1 Skrutky (schránka)
- 2 Schránka
- 3 Objímka
- 4 Osvetľovací prostriedok
- 5 Základňa svetidla
- 6 Pripojovacia schránka
- 7 Gumený kryt
- 8 Kryt
- 9 Skrutky (kryt)
- 10 Gumená membrána
- 11 Sieťový prípojný kábel (externý)
- 12 Svorky svetidla
- 13 Hmoždinky
- 14 Skrutky (základňa svetidla)

● Technické údaje

Č. výrobku:	14136006L / 14136005L
Prevádzkové napätie:	230V ~, 50 Hz
Menovitý výkon:	LED GU10 2 x max. 5 W (vymieňateľná LED)
Trieda ochrany:	II / 
Druh ochrany:	IP44

● Bezpečnosť



Bezpečnostné upozornenia

V prípade škôd, ktoré vzniknú nedodržiavaním tohto návodu na obsluhu, zaniká garančný nárok! Pri následných škodách nepreberá výrobca ručenie! V prípade vecných škôd alebo poranenia osôb, ktoré boli zapríčinené neodbornou manipuláciou alebo

nedodržiavaním bezpečnostných pokynov, nepreberá výrobca ručenie!




NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU PRE MALÉ I

STARŠIE DETI!

Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Existuje nebezpečenstvo zadusenia obalovým materiálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvo. Držte deti vždy v bezpečnej vzdialenosti od výrobku.



Nebezpečenstvo ohrozenia života zásahom elektrickým prúdom!

- Elektrickú inštaláciu prenechajte kvalifikovanému elektrikárovi alebo osobe zaškolenej pre elektroinštalácie.
- V prípade vecných škôd alebo poranenia osôb, ktoré bolo zapríčinené neodbornou manipuláciou alebo nedodržiavaním bezpečnostných pokynov, nepreberá výrobca ručenie!
- Svetidlo nikdy nepoužívajte v prípade, že zistíte akékoľvek poškodenia.
- Pred montážou odstráňte poistku alebo vypnite istič vedenia v poistkovej skrinke (poloha 0). Nastavte istič vedenia do pozície „OFF“ (vypnúť).
- Pred montážou sa uistite, že sa existujúce sieťové napätie zhoduje s potrebným prevádzkovým napätím svetidla (pozri „Technické údaje“).
- Pred vŕtaním sa ubezpečte, že sa v oblasti vŕtania nenachádzajú žiadne plynové, vodovodné alebo prúdové vedenia.
- Vykonanie montáže prenechajte odborníkom.
- Bezpodmienečne zohľadnite vlastnosti steny, pretože priložený upevňovací materiál nie je vhodný pre všetky typy stien.
- V špecializovanej predajni sa informujte o vhodných skrutkách a hmoždinkách pre príslušný typ steny.
- Výrobca nepreberá ručenie za škody vzniknuté neodborným spojením steny a hmoždinky.
-  Svetidlo nie je vhodné pre stmievače a elektronické spínače.



Nebezpečenstvo požiaru a poranenia!

- Nemontujte svietidlo s defektným sklom lampy. V takom prípade sa spojte so servisným strediskom kvôli výmene.
- Svietidlo namontujte iba na normálnych alebo nevznietiteľných povrchoch. Nadmerná tvorba tepla môže viesť k vzniku požiaru.
- Nikdy neotvárajte žiadny z elektrických prevádzkových prostriedkov, ani do nich nestrkajte žiadne predmety. Takéto zásahy predstavujú ohrozenie života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom.
- Zabezpečte, aby bolo svietidlo vypnuté a vychladnuté skôr, ako sa ho budete dotýkať, pretože inak hrozí nebezpečenstvo popálenia. Osvetľovacie prostriedky vytvárajú silné teplo.
- Nepozerajte sa priamo do svetelného zdroja (osvetľovací prostriedok, LED atď.).
- Používajte výlučne priložené náhradné diely, inak zanikajú všetky garančné nároky.
- Nepozerajte sa do svetelného zdroja pomocou optických nástrojov (napr. lupa).
- Rozbité ochranné sklo ihneď nahraďte novým. Obráťte sa na ervisné pracovisko alebo na elektroodborníka.



Takto postupujete správne

- Vonkajšie svietidlo obsahuje ochranu proti striekajúcej vode.
- Buďte neustále opatrný! Dávajte vždy pozor na to, čo robíte, a vždy konajte rozvážne. Svietidlo v žiadnom prípade nemontujte, ak ste práve nesústredený alebo sa necítite dobre.

Príprava

Potrebné náradie a materiál

Uvedené náradie / nástroje a materiál nie sú súčasťou dodávky. Ide tu o nezáväznú údaje a hodnoty

pre orientáciu. Charakter materiálu sa riadi podľa individuálnych daností na mieste.

- ceruzka / označovací nástroj
- prístroj na meranie napätia
- krížový skrutkovač
- vŕtačka
- bočné štipacie kliešte
- vrták ($\varnothing 6$ mm)
- plochý skrutkovač

Pred inštaláciou

Dôležité: Elektrickú inštaláciu prenechajte kvalifikovanému elektrikárovi alebo osobe zaškolenej pre elektroinštalácie. Pri montážnej výške svietidla dbajte na to, aby nepredstavovalo žiadne nebezpečenstvo.

- Pred inštaláciou sa oboznámte so všetkými pokynmi a obrázkami v tomto návode, ako aj so samotným svietidlom.
- Pred inštaláciou zabezpečte, aby bolo vedenie, na ktoré bude svietidlo pripojené, bez napätia. Z tohto dôvodu odstráňte poistku alebo vypnite ochranný istič vedenia v skrinke na poistky (poloha 0).
- Beznapäťový stav prekontrolujte pomocou skúšačky napätia.

Montáž

- Odstráňte obe skrutky [1] na schránke [2] (pozri obr. A).
- Vyberte základňu svietidla [5] zo schránky.
- Vytočte osvetľovacie prostriedky [4] proti smeru hodinových ručičiek z objímky [3].
- Označte otvory určené pre vŕtanie pomocou dier v základni svietidla [5] určených pre skrutky [14].
- Teraz vyvŕtajte otvory na upevnenie. Zabezpečte, aby ste nepoškodili prívodné vedenie.
- Vložte hmoždinky [13] do vyvŕtaných otvorov.

- Otvorte pripojovaciu schránku [6] tak, že odstránite gumený kryt [7] a kryt [8]. Odstráňte preto štyri skrutky [9] pripojovacej schránky [6]. Teraz vyberte gumenú membránu [10] (pozri obr. B).
- Ak je to potrebné, prerazte membránu [10] ostrým predmetom.
- Posuňte membránu [10] na hlavnú izoláciu sieťového prípojného kábla (externý) [11].
- Spojte sieťový prípojný kábel (externý) [11] pomocou svoriek svietidla [12] (pozri obr. C).
- Dbajte na farebné prepojenie pripojených vedení (L resp. 2 = čierne alebo hnedé, N resp. 1 = modré alebo biele).

Trieda ochrany 2. Toto svietidlo je mimoriadne izolované a nesmie byť pripojené na ochranný vodič.

- Znovu nasadte gumenú membránu [10] na pripojovaciu schránku [6].
- Zatvorte pripojovaciu schránku [6] tak, že gumený kryt [7] a kryt [8] upevníte štyrmi skrutkami [9] pripojovacej schránky [6] (pozri obr. D).
- Upevnite základňu svietidla [5] priloženými skrutkami [14] (pozri obr. E).

POZNÁMKA: Dbajte na to, aby bola základňa svietidla [5] upevnená na stene s oboma zakriveniami smerom dole (pozri obr. E). Svietidlo nesmie byť namontované inak!

- Prišrôbujte osvetľovacie prostriedky [4] do objímok [3] (pozri obr. F).
- Teraz nasadte schránku [2] na základňu svietidla [5] a pevne utiahnite skrutky [1] (pozri obr. G).

POZNÁMKA: Dbajte na to, aby bola schránka [2] namontovaná na stenu s oboma zakriveniami smerom dole. Svietidlo nesmie byť namontované inak!

- Opäť nasadte poistku alebo zapnite ochranný spínač v skrinke s poistkami (poloha I). Vaše svietidlo je teraz pripravené na prevádzku.

● Výmena osvetľovacieho prostriedku

- Pri výmene osvetľovacieho prostriedku [4] použite čistú, suchú handričku, ktorá nepúšťa vlákna.

- Z tohto dôvodu odstráňte poistku alebo vypnite istič vedenia v skrinke na poistky (poloha 0).
- Odstráňte schránku [2] (pozri obr. A).
- Vytočte defektný osvetľovací prostriedok [4] ¼-otočením doľava z objímky [3].
- Opatrne nasadte osvetľovací prostriedok [4] do objímky [3] a pevne ho zatočte ¼-otočením doprava.
- Upevnite schránku [2] (pozri obr. E) a opäť nasadte poistku alebo zapnite istič vedenia v skrinke s poistkami (poloha I).

● Čistenie

VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Pred čistením najskôr odpojte svietidlo od elektrickej siete. Z tohto dôvodu odstráňte poistku alebo vypnite istič vedenia v skrinke na poistky (poloha 0).

- Nechajte svietidlo úplne vychladnúť.
- Na čistenie používajte iba suchú handričku, ktorá nepúšťa vlákna. Nepoužívajte rozpúšťadlá, benzín a pod. Svietidlo by sa pritom poškodilo.
- Opäť nasadte poistku alebo zapnite ochranný spínač v skrinke s poistkami (poloha I). Vaše svietidlo je teraz pripravené na prevádzku.

● Likvidácia



Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



Všimajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1–7: Plasty / 20–22: Papier a kartón / 80–98: Spojené látky.



Ak výrobok doslúžil, v záujme ochrany životného prostredia ho neodhoďte do domového odpadu, ale odovzdajte na odbornú likvidáciu. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách získate na Vašej príslušnej správe.

● Záruka a servis

● Záruka

Na tento prístroj poskytujeme záruku 36 mesiacov od dátumu kúpy. Prístroj bol starostlivo vyrobený a podrobený dôkladnej kontrole kvality. V rámci záručnej doby bezplatne odstránime všetky chyby materiálu a výrobné chyby. Ak sa počas záručnej doby predsalen vyskytnú nedostatky, odošlite prosím prístroj na uvedenú servisnú adresu so zadaním nasledujúceho čísla výrobku: 14136006L / 14136005L.

Zo záruky sú vylúčené škody spôsobené neodbornou manipuláciou, nedodržaním návodu na obsluhu alebo zásahom neautorizovanej osoby, ako aj diely podliehajúce opotrebovaniu (napr. osvetľovacie prostriedky). Poskytnutím záruky sa záručná doba nepredlžuje ani neobnovuje.

● Servisná adresa

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NEMECKO
Tel.: +49 2961 / 9712-800
Fax: +49 2961 / 9712-199
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 313271_1904

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (napr. IAN 123456_7890) ako dôkaz o kúpe.

● Konformitné vyhlásenie CE

Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných smerníc. Konformita bola preukázaná. Príslušné prehlásenia a podklady sú uložené u výrobcu.

● Výrobca

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NEMECKO

BRILONER LEUCHTEN GMBH & CO. KG

Im Kissen 2
59929 Brilon
DEUTSCHLAND

Stand der Informationen · Last Information Update
Version des informations · Stand van de informatie
Stan informacj · Stav informací · Stav informácií:
08/2019 · Ident.-No.: 14136006L/14136005L082019-8

IAN 313271_1904

